



Soil Surfactant / Surfactant pour le sol

ENGLISH

PRECAUTIONARY STATEMENT

BEFORE USING THIS PRODUCT, READ ALL PRECAUTIONS, DIRECTIONS FOR USE AND CONDITIONS OF SALE, THE LIMITED WARRANTY, AND THE LIMITATIONS OF LIABILITY AND REMEDIES.

CAUTION

KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN. MAY BE HARMFUL IF SWALLOWED. Avoid contact with eyes. Flush eyes with large quantities of water—DO NOT RUB. Contact a physician.

PRECAUTIONARY MEASURES

Wear Standard work clothes with long sleeves.
Wear chemical resistant gloves.
Wear eye/face protection.
Wear approved respirator if exposed to mists or vapours.

WHAT TO DO IN CASE OF CONTACT

INGESTED: If victim is conscious and alert, give 1-2 glasses of water to drink. Do not give anything by mouth to an unconscious person. Seek medical attention. Do not leave victim unattended.

EYE CONTACT: DO NOT RUB. Hold eyelids open and flush with a steady, gentle stream of water for at least 15 minutes. Seek medical attention.

SKIN CONTACT: In case of contact, immediately wash with plenty of soap and water for at least 5 minutes. Seek medical attention. Remove contaminated clothing and shoes, and clean before re-use.

INHALATION: inhalation is not an expected route of exposure. If respiratory irritation or distress occurs, remove victim to fresh air. Seek medical attention if respiratory irritation or distress continues.

IN CASE OF EMERGENCY OR SPILL

Contact CHEMTREC at 800-424-9300
(International 703-527-3887, call collect)
NUTSRN 26934800000-5054

STORAGE AND DISPOSAL

Store in original container only. Keep container tightly closed, do not allow water to be introduced into the contents of this container. Do not contaminate water sources by runoff from cleaning of equipment or disposal of equipment wash waters. Store material in a dry area away from heat and open flame.

CONTAINER DISPOSAL: Dispose in accordance with Local, Provincial, or Federal regulations.

GENERAL INFORMATION

PRIMER 604 Soil Surfactant is the culmination of extensive corporate, university, and government research and development efforts. Primer 604 Soil Surfactant is recommended for installing and maintaining turf. It ensures more uniform movement, distribution, and availability of moisture in the rootzone.

PRIMER 604 Soil Surfactant can be safely applied in the spring, before the irrigation system is activated, as well as during the summer when environmental stress conditions may impact turf performance.

APPLICATIONS FOR USE

GOLF COURSES--Greens, Tees, and Fairways
ATHLETIC FIELDS

Standard Program: Apply 125 mL of PRIMER 604 Soil Surfactant/100 m² in 7.5 litres of water. Apply monthly, beginning at least one month prior to the onset of weather conditions that usually contribute to the development of soil hydrophobicity. PRIMER 604 SOIL SURFACTANT DOES NOT NEED TO BE WATERED-IN FOLLOWING APPLICATION. Irrigate before next mowing or leave baskets off.

DO NOT combine PRIMER 604 Soil Surfactant in the spray tank with pesticides or fertilizers unless prior use has shown the combination physically compatible, effective, and non-injurious under your conditions.

GENERAL TURF

Maintenance Program: Apply 125 mL of PRIMER 604 Soil Surfactant/100 m² in 7.5 liters of water. Reapply at monthly intervals or as required.

CONDITIONS OF SALE, LIMITED WARRANTY, LIMITATIONS OF LIABILITY AND REMEDIES

Injury to the crop to which the product is applied may result from the occurrence of extraordinary or unusual weather conditions, the failure to follow the label directions or good application practices, all of which are beyond the control of the seller. In addition, failure to follow label directions may cause injury to other crops, animals, man, or the environment.

This product is to be used and applied according to the label directions by professionals trained in the use of agricultural chemicals.

This material is not intended for use by, nor should be used by, consumers. The seller warrants that the product conforms to the chemical description on the label.

The seller makes no other warranties or representation of any kind, expressed or implied, concerning the product, including no implied warranty of merchantability or fitness for any particular purpose, and no such warranty shall be implied by operation of law.

The exclusive remedy against the seller for a claim of action relating to the handling or use of this product is claim for damages, consequential damages or any other recovery of any kind against the seller exceed the price of the product which causes the alleged loss, damage, injury or other claim. The seller shall not be liable for, and all claims against the seller are waived, for special, indirect, incidental or consequential damages or expenses, of any nature including but not limited to, loss of profits or income, or any liability incurred by the buyer to any third party in any way arising out of or relating to the handling, repackaging from original container or the relabeling by the buyer or user, or use of this product, whether or not based on the seller's negligence, breach of warranty, strict liability in tort or any other cause of action.

The seller offers this product and the buyer and user accept it, subject to the foregoing conditions of sale and limitation of warranty, liability and remedies.

For technical information and Material Safety Data Sheet (MSDS), contact Aquatrols, 800-257-7797 or 856-537-6003 or visit our website at www.aquatrols.com

AQUATROLS PERFORMANCE GUARANTEE!

Aquatrols guarantees you will be satisfied with the performance of this product when used as directed, or your money back. Simply send proof of purchase and a brief reason for dissatisfaction to: Aquatrols, 1273 Imperial Way, Paulsboro, NJ 08066 USA

Aquatrols Corporation of America, Inc.
1273 Imperial Way, Paulsboro, NJ 08066 USA
Phone: 800-257-7797 or 856-537-6003
Fax: 856-537-6018

FRENCH CANADIAN

MISE EN GARDE

AVANT D'UTILISER CE PRODUIT, BIEN LIRE TOUTES LES MESURES DE PRÉCAUTION, LE MODE D'EMPLOI, LES CONDITIONS DE VENTE, LA LIMITE DE GARANTIE AINSI QUE LES LIMITES DE RESPONSABILITÉ ET RECOURS.

PRÉCAUTIONS

GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS. PEUT ÊTRE DOMMAGEABLE SI AVALÉ. Éviter le contact avec les yeux. Rincer les yeux à grande eau - NE PAS FROTTER. Contacter un médecin.

Mesures de précaution:

Porter des vêtements de protection appropriés avec manches longues.
Porter des gants résistants aux produits chimiques.
Porter un protecteur oculaire/ facial.
Porter un respirateur approuvé si exposé à une brume ou des vapeurs.

QUOI FARE EN CAS D'INGESTION

INGESTION: Lorsque la victime est consciente et capable de faire boire 1 à 2 verres d'eau. Ne rien donner par voie orale à une personne inconsciente. Obtenir des soins médicaux. Ne pas laisser la victime seule.

CONTACT OCULAIRE: NE PAS FROTTER. Maintenir les paupières ouvertes et rincer doucement à l'eau courante pendant au moins 15 minutes. Obtenir des soins médicaux.

CONTACT CUTANÉ: En cas de contact, laver immédiatement avec beaucoup d'eau et du savon pendant au moins 5 minutes. Obtenir des soins médicaux. Retirer les vêtements et les souliers souillés et les nettoyer avant de les réutiliser.

INHALATION : L'inhalation ne représente pas une voie habituelle d'exposition au produit. En cas d'irritation des voies respiratoires ou si une personne a de la difficulté à respirer, déplacer la victime à l'air frais. Obtenir des soins médicaux si l'irritation ou la difficulté à respirer se maintient.

EN CAS D'URGENCE OU DE DÉVERSEMENT

Contacter CHEMTREC au 800-424-9300 (International 703-527-3887, appelez à frais virés)
NUTSRN 26934800000-5054

ENTREPOSAGE ET MISE AU REBUT

N'entreposer que dans le contenant d'origine. Conserver le contenant bien fermé, ne pas permettre l'addition d'eau directement dans le contenant. Ne pas contaminer les sources d'eau avec les rejets provenant du nettoyage des équipements ou du déversement des eaux de lavage de l'équipement. Entreposer le matériel dans un endroit sec à l'abri de la chaleur et d'une flamme nue.

MISE AU REBUT DU CONTENANT: Mettre le contenant au rebut suivant les réglementations locales, provinciales et fédérales.

INFORMATION GÉNÉRALE

PRIMER 604 Surfactant pour le sol est le résultat d'efforts soutenus de recherche et de développement industriel, universitaire et gouvernemental. PRIMER 604 Surfactant pour le sol est recommandé pour l'implantation et l'entretien des gazons. Il assure un mouvement plus uniforme de l'humidité ainsi que sa distribution et sa disponibilité dans la zone des racines. PRIMER 604 Surfactant pour le sol peut être appliqué en toute sécurité au printemps, avant la mise en fonction du système d'irrigation, aussi bien que l'été lorsque des conditions de stress environnementales peuvent avoir un impact sur la qualité du gazon.

MODE D'EMPLOI

TERRAINS DE GOLF--Verts, terre de départ, allées--TERRAINS D'ATHLÉTISME
Programme régulier: Appliquer 125 ml de PRIMER 604 Surfactant pour le sol/100m² dans 7.5 litres d'eau. Appliquer mensuellement en commençant au moins un mois avant le début des conditions de température

qui contribuent normalement au développement de la condition hydrophobe du sol. SUITE À SON APPLICATION, PRIMER 604 SURFACTANT POUR LE SOL NE REQUIERT PAS UN ARROSAGE POUR FAVORISER SA PÉNÉTRATION. Irriguer avant la prochaine tonte ou ne pas mettre le panier de récupération.

NE PAS combiner PRIMER 604 Surfactant pour le sol avec des pesticides ou des fertilisants dans le réservoir d'arrosage à moins qu'un usage antérieur ait démontré que la combinaison physique était compatible, efficace et ne causait aucun dommage sous vos conditions.

GAZON RÉGULIER

Programme d'entretien: Appliquer 125 ml de PRIMER 604 Surfactant pour le sol/100 m² dans 7,5 litres d'eau. Appliquer mensuellement ou selon les besoins.

CONDITIONS DE VENTE, LIMITE DE GARANTIE, LIMITES DE RESPONSABILITÉ ET RECOURS

Un dommage à la culture sur laquelle le produit est appliqué peut être le résultat de conditions météorologiques extraordinaires ou inhabituelles, du manque à suivre les directives inscrites sur l'étiquette ou de l'absence de bonnes pratiques d'application, toutes ces conditions étant au-delà du contrôle du vendeur. De plus, le défaut de suivre les directives inscrites sur l'étiquette peut entraîner un dommage à d'autres cultures et à l'environnement et des blessures aux animaux et aux humains.

Ce produit doit être utilisé et appliqué suivant les directives inscrites sur l'étiquette, par des professionnels ayant reçu une formation pour l'application de produits chimiques en agriculture.

Ce matériel n'est pas conçu pour être utilisé par les consommateurs et ne devraient pas être utilisé par ceux-ci. Le vendeur garantit que ce produit est conforme à la description chimique apparaissant sur l'étiquette.

Le vendeur ne fait aucune autre garantie ou représentation de nature explicite ou implicite concernant le produit, incluant aucune garantie implicite concernant la valeur marchande ou la qualité d'utilisation du produit pour tout usage particulier, ce type de garantie ne pouvant s'inférer de par la loi.

Le recours en dommages est le seul recours disponible contre le vendeur pour toute cause d'action relative à la manutention ou à l'usage de ce produit et en aucun cas, des dommages ou autres modes de recouvrement accordés contre le vendeur ne pourront excéder le montant du prix du produit qui a causé la perte, le dommage, la blessure ou tout autre réclamation allégué. Le vendeur ne peut être tenu responsable et toute réclamation contre le vendeur est abandonnée pour tout dommage ou toute dépense spécial, indirect, fortuit ou conséquent de quelque nature qu'il soit incluant sans toutefois s'y limiter, pertes de profits ou de revenus, ou de toute responsabilité encourue par l'acheteur envers toute tierce partie découlant de ou étant associé à la manutention, le ré-emballage à partir du contenant d'origine ou le ré-étiquetage par l'acheteur ou l'utilisateur, ou à l'usage du produit que cela soit basé ou non sur ou non sur la négligence du vendeur, une rupture de garantie, une responsabilité strict en dommage ou tout autre motif pour action.

Le vendeur offre ce produit et l'acheteur et l'utilisateur l'acceptent, sous réserve des conditions de vente, des limites de garantie, de responsabilité et de recours qui précèdent.

Pour information technique et pour obtenir la fiche signalétique du produit, contacter Aquatrols au 800-257-7797 ou 856-537-6003 ou visitez notre site web à www.aquatrols.com

AQUATROLS: UNE PERFORMANCE GARANTIE!

Aquatrols vous garantit que vous serez satisfait de la performance de ce produit lorsqu'il est utilisé suivant les indications, ou votre argent vous sera remis. Faire simplement parvenir une preuve d'achat accompagnée d'une note indiquant les motifs de votre insatisfaction envers le produit à: Aquatrols, 1273 Imperial Way, Paulsboro, NJ 08066 USA

Aquatrols Corporation of America, Inc.
1273 Imperial Way, Paulsboro, NJ 08066USA
Téléphone: 800-257-7797 ou 856-537-6003